

# Are you entered on the municipal list of electors?

Address concerned

Municipality

AYER'S CLIFF

Polling subdivision number  
(optional)

Polling day

2021	11	07
year	month	day

First and last name of the person(s) at the above address  
who are entered on the list of electors\*  
(excluding the date of birth)

OR

No one is entered on the list of electors at  
above-mentioned address

**If you want to vote, your name MUST be entered on the list of electors.**

If you want to correct the above information by submitting an application for entry, striking or correction, or if you want to consult the list of electors, you must appear before the board of revisors at the following address, days and times.

Address: **958, Main Street, Ayer's Cliff, JOB 1C0**

Schedule: **On October 19<sup>th</sup>, from 10:00 a.m. to 01:00 p.m.**  
**On October 21<sup>st</sup>, from 7:00 p.m. to 10:00 p.m.**

If you are making an application for entry, you must indicate the previous address of the domicile of the person concerned and present two documents: One must show the name and date of birth of this person and the other must show his or her name and domiciliary address.

A person who owns an immovable or occupies a business establishment must contact the returning officer to complete an application for entry. Co-occupant co-owners must file a power of attorney with the returning officer.

## Exceptional measures related to the health situation

### Processing an application seeking a change to the list of electors

You can send a request for entry, striking or correction from the list of electors in writing to the returning officer if you are in one of the following situations.

1. You are domiciled or lodged in an eligible health establishment<sup>1</sup>.
2. You are domiciled in the municipality, but are unable to travel for health reasons or you are a caregiver domiciled at the same address as such a person.
3. You will be 70 years of age or older on polling day.
4. You must comply with an order or a recommendation for isolation from public health authorities because you:
  - returned from a trip abroad within the last 14 days;
  - were diagnosed with COVID-19 and you are still considered a carrier of the disease;

<sup>1</sup> Eligible health establishments are hospital centres, CHSLDs, rehabilitation centres and private seniors' residences listed in the register established under the *Act respecting health services and social services* (chapter S-4.2) and hospital centres or reception centres within the meaning of the *Act respecting health services and social services for Cree Native persons* (chapter S-5).

- are showing COVID-19 symptoms;
- have been in contact with a suspected, probable or confirmed case of COVID-19 within the last 14 days;
- are waiting for a COVID-19 test result (AERM, s. 134.1).

You must accompany the application with a copy of two documents: one must show the name and date of birth of the person and the other must show his or her name and domiciliary address.

If you are an elector referred to in point 1, you can replace these documents with an attestation from a staff member confirming your identity and place of residence.

The returning officer can send you the necessary forms upon request. He must then have received them no later than October 21<sup>st</sup> before 10:00 pm.

### **Voting by mail**

You will be able to vote by mail if you are registered on the list of electors and you are:

- an elector not domiciled in the municipality;
- a domiciled elector in one of the situations mentioned in points 1 to 4 above.

To vote by mail, you must make a request by contacting the returning officer no later than Wednesday, October 27<sup>th</sup>, 2021.

How you apply and the validity of your application will vary depending on your situation:

- If your domicile is not in the municipality, your application must be made in writing and will be kept for all elections and referendums following its receipt.
- If you are domiciled in the municipality and you must comply with an order or recommendation for isolation from public health authorities, your application can only be made from October 17<sup>th</sup>, 2021, may be verbal or written and will be valid for the current poll only.
- If you are in one of the above-listed situations, your application may be verbal or written and will be valid for the current poll and any recommenced proceedings arising from this poll.

### **Contact information of the returning officer:**

Bastien Lefebvre

819 838-5006

---

Returning officer

Telephone